

ایک نچی سنه

فَاعْلَمْ يَسْمَاءُ وَأَنَّ الْقُرْآنَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ الْمَسَاءِ وَنَارَ الْفَجْرِ هُمَا نَارٌ مِّنْهُ

نومرو ۷۲

شرايط اشتراك :
سنه لکي ۳۵، آلتی آيلنی
۲۵ غروشدر

ممالك امينيه ايجوره :
سنه لکي ۱۰، آلتی آيلنی ۶ فرائق، اعلان ايجون
اداره مأموري محمد زهني بکه مراجعت ايديلير .

چريده نك انفس كاغده باصيلان ومقوه قوطيلرله
كوننده زيان نسيخلري سنه لك ابونيسي التمش
غروشدر .

۱۸ آغستوس ۳۲۷



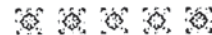
شمارك هر نيفته نيفر اولونور

صاحب امتیازی :
شهیندر زاده قلیلی
احمر ملیسی

اداره دتحریر محلی :
جفال اوغلی جاده سنده دائره مخصوصه در .
مخابرات صاحب امتیاز ایله جریان ایتمه لی در .

نسخه سی هر رده ۲۰۰ یازده در . لیکن اوزده زدن
بر آی کچمش نسخه لرایکی ودها سکیلری اوچ
غروشدر .

۶ رمضان ۳۲۹



اوزاق براقی بجهولده کزر آواره برسیار
قادینده باشقه برحالت کوووندی. چونکه اولمشدی
سپادن وحی ایله مهم سکونتله دولمشدی
یوزنده برتول ایادی آتارینی اظهار

بیلر هرکس که موسادر بونوزاد حزبخشا
اونی تخلص ایچون بیکانه ائوردن بلاروا
صولردن ایشدی ام موسی اوغله ماوا
اونا کهواره اولمشدی پیانی موجهل کویا
نهایت همسر فرعون اولدی افسر والا
ملک کویا بوطفل محترم فرمانبری هرکس
اونی تقدیس و تحیل ایلوردی هرطرف، هررس
دیورلردی بودر برخالت مسعود و مستا

فقط بیچاره مادر اولدی درد هیز ایله سوزان
خیالتل ایدر تهدید قلب وفکری هرآن
دوخیه آل فرعون الدین موسانی آرتق قالدی-امان
تصاحب ایلم؛ خافیزمق ایسترن دیکریشان
اونا الهام صبر ایتدی سکینتله اولوب ملان
دید: مریم! قیزم کیت. قارداشندن برخبرواری؛
بکا وعد ایلدی ریم. بو لطفدن اثر واری؛
براقاز بویه. البت حزن ایله بنزاری رحمان

سراید ایلورکن مرضعات موسایه بیک تدبیر
مساعی ورمیوردی بر نتیجه یوقدی بر تأثیر
اونی تعقیب ایدن مریم شویولده وردی برتقریر
کبن برسودنه بولقمده اصلا ایلم قصیر
دیوب آرقالدی (هامان) ایدرکن قصه تی صورت
چووردی وجهه تقریری برخوش ظرافتله
نهایت وعد ربانی ظهور ایتدی بوصورته
شعاع جبهه سیاه ایتدی مادر سینه سین تور
کورونمشدی بیوکک طفل ایکن ذاتا جنانندن
ظهور اتمشدی آرتق نور توحید آفانندن

کورنمز ظلمت باطل بونوزک آب وتابندن
باقاردی آلهات مصر سوزاخ خرابندن
کوروب (منفس) دهر کون قومک بیکس شایندن
بری مغلوب اولور، فریاد ایدر. موسی هیز قوشدی
فقط برخطه سوکرا غالب بیچاره دوشمشدی
بونی غشو ایادی زنی دعای مستجابندن

کلرکن هرطرفله چشم موسایه ظلام آلود
اولورکن خوف فرعوندن کوزنده شهله لر بردود
دیکر برقبطیه دونکی بکلمش. اولدی بومشود
هیز موسی یته امداده قوشمشدی. فقط: پیسود
دید قبطی: خیده ایلمکی مقصدک نابود
بوسوزدن خوف ورعی آرتدی موسانک دخی برمرد
کلوب قتل ایلم آرزوسنی خلقک ایدنجه سر د
جیقوب آواره صحرالرده قالدی مستمند، بخود

اونی (مدین) دیوب-وق ایلور برحس وجدانی
دلنده جذبه رحن لبده ذکر ربانی
نهایت (ماء مدین) ده ختام بولدی بوسیرانی
بوزده کوردی موسی بیعد برکتله انسانی
ایکی دختر اوزاقدن بونلرک اولقمده نکرانی
ایدرلردی تحاشی ازدحم ناسدن درخل
کورنجه ایشلرین موسی تشکرلر ایدوب ابدال
دیدلر: بیجسمال اوش پدر بریر نورانی

بو تخلیصکار انسانیت اولمشدی فقط بیتاب
آجیق، آج کیمسه یوق بیلدیک، اوکندمه مقصدی نایاب
چکلدی شویله برخلاک سکوننده دوکوب چشماب
دید یازی! امداد ایت بکافج ایله سن رباب
فقیر، هرته ازال ایلمسه یا خلق اسباب!
دیورکن باقدی استجیا ایله کلکیده بر دختر
ایلم موسایی لطف غیه قارشنی دعوتن-ویلر
فقط دوشنده موسانک بیغلمش نقلت اتماب

مکر بویر نورانی (شعب) اول ذات والاد
بودخترله شعیب قزلی (صفرا)، (صفیرا) در
حکایت ایتدی موسی حالی کیم بٹ شکوادر
دید: قورتیلدک اولردن بوبرلر بشقه دنیادر
بکایم، نیم آغوش لظفم ایشته ماوادر.
سکز بیل قال یاغده صکره قیزلردن برین تزویج
ایدوب خدماکه قارشو بووعدم ایلم تزویج.
بو صفرا درکه اون بیل سوکر ایشته زوج موسادر

« مبارک بقعه » یعنی وادی ایمن جوارندن
چکرکن زوجة آبستیه یول کنارندن
فیاضی طلبده شرحه لامش قلب زارندن
قویارکن دمدم شیونلر استمداد خارندن
یشارکن قلب موسی جذبه دیدار نارندن
یقیشدی مزده رحمت!

کوروندی طوردیه برنور.

شرف الدین



کوچک حکایه

— ترکیا ایله روسیا از سنده صالح عقد اوله لیدیری
نام اوتوزایکی سنه اولمشدی. ظالم حمیدک مستبد سلطنتی
بیقیله رق مشروطیت اعلان اولمشدی. اوت ۳۴
سنه می تموزک اونچی کونی ترکاده بویوک بریارام
واردی. مرکز خلافت اولان ترکیایه، شوقوجه
عثمانی امپراطورلغنه دیناً و قلباً مربوط نه قدر بلاد
اسلام واقوام مسلمه وارسه جمله سی اعلان شادمانی
ایله یوردی. مصر، هند، فارس، تونس، جزائر،
قافقاسیا، ایران، افغان، چین، آوسترالیا حتی
امریقاده کی مسلمان قرداشلر بیله سهوینورلردی،

— [مرادله تبسم ایدرک] برکوکلدن عشق
دوینوسنی چیقارایلیرمی سک؟
— [براز متحیرانه] ... او یله صانیورم.
بعض اصوللره عشق محو اتمک نمکندر.
— اوت اما دیدیکم کوکلدن دکل. آه ... حسن
صبح! عمرمک یلانی صباح!
— بو حسن صباح کیم اولدینتی صورا بیلر.
می یم؟

— اکر کولکنده عشق دینیلن حبس مکروه
بو وحسدن متحصل اوصاف تالیه اولمسه، بندندها
قوتلی و بوتون امیدلر منتهی میدان قلبه قویاجق و نیم
غیبتی بیلدیرمه چک بر آدم!
ابلیس، دردانه یه تعلیمات ویردکنن اوندن
چیقوب بونلرک اوپنه کیتدی. بوندن اول، اورایده
شیرین کی او بومقدمه اولان حسن کتیرلمشدی. ابلیس،
حسنک کتیریلوب کتیریلدیکنی صوردی.
شالوم دیدی که:

— ایچروده اولوکی یاتان آدمی عیجا:

مدت، ساکت قالدیلر. نهایت بون کندی مفکره.
سه جواب ویرجه سه:
— بیایم ناصل ایتمی؟ آه ممکن اولمده ده
برعصر یاشایه بیایم!
ابلیس بونلرکوجه تحسرنی آئیندن زیاده کین
و غیظ اعلامتی اولان خفیف بر صدات تعقیب ایتد. ابلیس
صوردی:

— عیجا کلچک قادی کتیردیلرمی؟
— اوت اولوکی او یوان برقادین.
فی الواقع، شیرینه قوقلادیلان و برانسانی تقدییه
محتاج اولمایه رق شلرجه یاشادان روحندن، زوالییه
قوقلادیلشدی. ابلیس دیدی که:
— رسم، پادشاهک خاص سلاحتشورلری
بکلکنه تعیین اولوناجق.

— [تعریف ناقابل برسرله] اقدم ...
اقدم ... ندیه چکمی بیایم یورم، یالکیز شو
قدر دیرم که: امرایت! نه ایسترسک؟ زهرمی؟
پارمی؟ آدمی؟ جلادمی؟ هپی امریکه آماده.



اوچونچی کتاب

ابلیس سوط

دردانه، شاهانه برطوره، هانکی ملتدن اولد
قلری بجهول و چونی اون اون بٹ یاشنی تجاوز ایتمین
جاریلر آراسنده اوطور مقدمه ایکن ابلیس یانه کوردی
بمن، آوه خبر سزجه کوروب جقه مک سرینه واقف
ایدی. بمنک ورودی اوزده ربه دردانه صولدرجه
اخترامکارانه بوضع آلدی. ابلیس، صولدرجه
مایوس بولونیوردی. دردانه، بوفوتلی آدمک آلتی
قابلیان سیاه کولکله لر کوردی، لکن بکلور،
صورمه جسات آیده میوردی. هریکینی اوزونجه

[سوره نصرت] ای از برایه مدیکندن قورقارق مکتبه کیمه سی ایسته میوردی .

— سما ، براق ، هوا ، غایت لطیف ایدی .
قیرلره دوغری برکیزی یایوب اقشام یابدوسی زمانی مکتبدن کلیمورمش کی کندیسی کوسترمکی دوشونیوردی .
— فقط برای صیقلیتسی ، مجهول بر قوت اونک قابنی طیرلایوردی . قیردن ، هوا دن هیچ لذت آلا مایه رق مطاقا مکتبه کیمه سی ایسته میوردی . دوشونیدی .
طاشندی خواجه سنک تکدیری اونک ایچنده کی صیقلیتدن دها خوش کوروتمک باشلادی . عجله عجله خان مکتب یولنی طوندی .

— یولده ؛ بادی اوکنده اعلان او قویان بر غلبه اق کوردی کندی کندیسه « بنه وار ؟ » دیه رک دورمه دی کچدی . جامع اوکندن کچرکن امام افندی ایله بیاض صقالی اختیار (باباعلوشی) کایشلی نظر لرینه ، خفیف و نتره ک صدالینه هدف اولدی .

— سه و علی محمد ! کوچوک و غریب یاورو !
قوشه ! ترله یوب خسته لانه ! نه قدر کیچ اولسه یه وقتده بیته بیلسرک دیورلردی کوچوک محمد بوندنه برشی اکلامایه رق ، اونلره معصومانه تبسم و نظر لر فیرلادارق بیاض و طومبول ایله سلام ویره رک مکتبه دوغری قوشمه باشلادی . مکتبه کادیکنده فوق العاده یورولشدی . یناقلری قیب قریزی اولمشدی . بو یورغونلق و قیرمز یلق اونک سه و علی چهره سه برقات دها لطافت و معصومیت ویرمشدی .

— طلبه درسه کیرمشدی . فقط هر کونک خلافت اولارق بو کون سس صدا یوقدی بو سکونت کوچک محمدی قورقوتدی . ایچری کیروب کیرمه مکده ترده دوشوردی . لکن یه قابونی آجارق ایچری کیردی .
— قورقو و یورغونلق اونی صیق ضیق نفس آلدیریور و قلبی حیزلی حیزلی چاریدیریور .
تکدیراته معروض قالا جفتی دوشونه رک واکنه یاقارق

— بوتدر قنالقرد ، غایله ره ضعیفه برده اسلاملر آره سنده اتحاد سزاق ، محبت سزاک باش کوسترمک یوز طومعشدی .

— اشته ؛ بابا دوشمانلر اولان موسقوف ترکید ده کی بو غایله لر دن بالاستفاده اسلاملرک ، مرکز خلافتله اولان رابطه لر نی قویارمق و اونلری دین سزوملیتمیز بر حاله قویق ایچون ۳۲۷ سنه سی حیزرانک بشنجی کونی بتون روسیا مسلمانلرینه قارشی بلدی اعلانایه آتیده کی شیری اعلان ایتشدی . (بوندنیوبه روس لساندن باشقه لسان او قونعه یه جق قرانه معنا ویریه رک تدیس ایدلیه جک ، قرال و قرالیجه نک درسملری اصلیمان جامعلر مطلقا قیانه جق ، یوم تعطیل هر کس ایچون بازار کونی طانییه جقدر) .

— شواعلان ؛ بتون روسیا مسلمانلری تیرتدی . هر کس نیه ارغرادیتی شاشیردی . عین زمانده ؛ عقلی ، معلومانی ، عالم ، فاضل مسلمانلری دخی اورته دن قالدیرمق بونجه اسلامی جاهل براتی ایچون جله سی برر بهانه ایله روسیه دن اوزاقلاشدیریور . سیریا به نفی و تعزیر ایدیوردی !

— قافقاسیانک « قالدس » کوبنده — اوغوز عبیده — افندی اسمنده محترم ، فاضل بر ذات ؛ (حدیقه مسلمین) مکتبک خواجه سی بولنیوردی . قران کریمه معنا ویره رک طلبه به درس او قوتیوردی . حیزرانک بشنجی کونی معنادی وجهله محترم معلم ایرکندن مکتبه کشدی فقط حکومت طرفندن مکتبه کوندریلن اعلانی کورور کورمز ؛ یلدرمه وورلمشه دوندی اغلامغه باشلادی . چونکه او ؛ نتیجه نک نریه واره جفتی ، مقصدک نه اولدوغنی علمی ، فضلی سایه سنده هر کس دن دها ای آکلا یوردی

— یدی یاشنده ، محمد اسمنده غایت کوزل و سه و علی ، چه ویک و ذکی برچرکس چوجنی . —
اوصباح یاشاندن کچ قالقمش خواجه سنک ویردیکی

بایرام یاییورلردی چونکه زنجیر اسارتله باغلامش اولان اسلاملرک حقوق مدنی و دینی لر نی مدافعه ایده جک ، موقع جغرافی و سیاسی نقطه نظرندن انجیق ترکیانک قوتلی و مشروط حکومتی اوله جفتی اکلامشوردی . بوسیله کرده ارضه کی اوچوز میلیون مسلمان ایچون اون نموز ؛ برید اکبر ملی اولمشدی .

— فقط دوشمانلر ؛ بویارمندن خوشلانمیدیلر ، مسلمانلرک ؛ زنجیر اسارتی قویاروب بوندنیوبه مذلت ، حقارته قاتلا نیوب حریشایه جقلرینه بشارت اولان ۱۰ نموز یوم میچلندن جله سی تلاشه دوشدیلر . بونجه سنه دنبری مسلمانلره ایتدکری حقارت . بلاد اسلامه کوستردکری تجاوز یشیمورمش کی بودقه مشترک بریالنه قالقشدیلر .

— آوستریا ؛ بوسنیه ؛ یونان ؛ کریده . بولغار ؛ روم ایلی شرقیه آل اوزاندیلر انکلز ؛ مصر و هند ستانده کی معامله ظالمانه سی زیاده اشردی . مسلمانلری سیاستله اتمام ایدره رک اعدامه باشلادی ایرانی ، نصف جنوبی کندیسنک نصف شمالی روسیه نک اولق اوزده تقسیمه قرار ویردی . عربستانده ، یمنده اختلالر حاضرلادی .

— فرانسر ؛ تونس و جزائرده کی آفتجانی یشیمورمش کی فاسه ، تا آفریقا سحر الزنده مستریج برحیات کچرکن وادایلره ، او خاص اسلاملره تجاوزده باشلادی یجه مسلمان قانلری آفتدی ، نه قدر او چاقلر سوندیری ؟ ! . .

— ایتالیا ؛ طرابلس غربی غسه مکده باشلادی . دیگر طرفدن آرمادو و دلرک جهالتدن استفاده ایله اونلری ایاقلا ندیری دی سلاح و باره ویردی . قره طاغ ؛ مالیسور دینیله خریستان آرمادو و دلره حایه کوستره رک عصیان تشویق ایدیور ایدی . داخده بولنان روم و بولغار عصری ؛ تلقینات حارجه یه قایلهرق اسکیندن زیاده شقاوته و اختلاله باشلامشوردی .

— بو وظیفه اوزوندیز . یارین یه کوروشورز . سکا لازم کن تعلیماتی ویریم . سن ده قیزی حاضر . لارسک . شیمیدین دیبه بیلیم که بو وظیفه ، یاری یاریه املکه موافقد .
— براز ، برسوزلک ایضاحات لطف ایدرمی سکر ؛
— مقصد و امل ، راخیل شهراده ملک شاهه سودیرمک ، اونی مستقبل پادشاهک زوجه سی یایمقد .
— [تیره یه رک] یکی .

— بهمن ، ایله دوستانه بر اشارت یاهر ق چقدی . کندی . راخیل ، قابونک طیش طرفده بهمن ایله پدرنک محاوره سی تماماً دیکله مش ایدی . کندی برامله آلت ، بر فکره واسطه ایدلیک ایسته نیلیوردی . کندیسی ، برشی ، برحسز آلت کی قوللانیلمق آرزو اولونیوردی .

بوقدر استبداده قارشی ، بوتون اسرائیلیت قوتی شخصیتده جمع ایتش اولان بوقیه ، استخفافکارانه بر تبسم فیرلاندی .

— لکن اومار می سک که یکی برحسز لقله نی اسرائیلی افندی و سائر انسانلری اسیر ایتمک قالقشمق موافق و ممکن برشی اولسون ؟ شبهه سز انسانلری اداره ایده جک ممتاز بر صنف لازمدر . لکن بویه بر صنف ، بر قوم دکل ، انسانلر از اسندن انتخاب ایدیش کزیده کیمسه لر دن متشکل بر هیئت اولایلیر مع مافیه هنوز ابتداده ایکن انتهایه دائر اولان شیلره تشقت معنائسزدر . شیمدی یاییه جق ایش بوتون بشرینک بر ضرورتله باعث فلاکتی اولان فکر عمومی نک و هر ملکته بوفکره استناداً ظلم تختده اوطور انلرک محوی در .

— بن هر امریکزه حاضریم .
— ایرانده هرشی حاضر لاشدر . ذاتا بوملکته هروقت حکمفرما اولان اساس لر ، بزه پک مساعده ایدی . شیمدی فکر لر مزی تطبیق صیرامی کلدی . بواشده الک بویوک وظیفه نی راخیل او نیاه جق .
— [بکزی صارادارق] راخیل می ؛ لطفاً یاباجنی وظیفه نی سویلرمی سیکز ؟

— اوت . بوحالده اوزونجه مدت سنک اونده تحت نظر تیکده قالا جق .

— تهلکلی برشی ؟ قاجیر یالی ممکن می ؟
— [دوشونه رک] ظن ایتیم . مع مافیه هرشی محملدر .

— او یاندیر یالی ممکن می ؟
— اوت . لکن بوسری بندن باشقاسی بیه مز .
— بو آدم جقدده خبر کوندرمه کز ممکن می ؟
— ظن ایتیم . مع مافیه ۱۶ درجه نی اشاری و صوک پاروله ویریلدیکه امر بندن دکلدر .
— یکی .

— شیمدی دیکز ایشله باقم . خز قیاشالوم ؛ بن سنک بوتون تصوراتکه واقفم .
— [متواضعانه] رئیس اعظم هر شیه واقفدر .
— فیکر لرک چوخی مقبولدر . دنیاده انسانلر اسیر و حاکم کی یکی صنفه منقسم اولمالی . نجی اسرائیل سفلندن قوربان یالی در .
— آدونای !